

## مبانی نظری مستشرقان در مورد تناقضات قرآن

دکتر محمد علی رضایی اصفهانی

عضو هیئت علمی جامعه المصطفی ﷺ العالمة

محمد الله حلیم الـ

کارشناسی ارشد تفسیر و علوم قرآن

### چکیده

مستشرقان در طول تاریخ کوشیده‌اند میّع قرآن را غیر وحیان و ساخته بشر معرفی نمایند. یا پراین مبانی ای اتحاذ کرده‌اند که آنان را به آن هدف برسانند. این مقاله به نقد و بررسی بعضی از مبانی نظری مستشرقان در مورد تناقض‌های قرآن می‌پردازد، مانند: بشری بودن قرآن، احد قرآن از مصادر یهودی و مسیحی، تأثیرپذیری قرآن از فرهنگ عرب جاهلی، تجزیه دینی و تاریخ‌مدی قرآن.

واژه‌های اصلی: تناقض، قرآن، مبانی مستشرقان

## مقدمه

مستشرقان مطالعات مختلقی درباره معارف، تاریخ و علوم قرآن انجام داده و آرای ویژه‌ای ارائه نموده‌اند که مبنی بر مبانی ویژه است. در این مقاله بعضی از مبانی آنان را جمع‌آوری و بررسی می‌کیم.

## مفهوم‌شاسی

### الف: استشراق

امروزه در دیپانی عرب از حاورشناسی یا شرق‌شناسی با نام «استشراق» (Orientalism) یاد می‌شود. این واژه ابتدا به دانشجوی اهل مشرق اطلاق می‌گردید و در سال ۱۸۱۲ م در فرهنگ «اکسپرورد» به معنای شرق‌شناسی به کار رفت (موتنگمری، وات، برخورد آرای مسلمانان و میجان، ۱۸۱).

استشراق یک اصطلاح یا مفهوم عام است که به گرایش فکری اطلاق می‌گردد، یعنی گروهی که در ارتباط با زندگی فرهنگی شرق، به طور عمومی، و فرهنگ اسلام و عرب، به طور ویژه، تحقیق می‌نمایند (عذنان محمد، وزان، الاستشراق والمستشرقون، ۱۵). بهترین و جامع‌ترین تعریفی که می‌توان در این زمینه بیان نمود، چنین است:

استشرقان به کسانی گفته می‌شود که در حمله شاهت لعات، فرمگد، احتیادات، آداب و رسوم، و عادات مشرق زمین هستند، خواه ملیت آنها غریب و یا غیر غریب باشد و خواه این که افرادی که در مشرق زمین زندگی می‌کند، عرب باشد و یا غیر عرب، و خواه این که مربوط به حاور دور باشد و یا حاور نزدیک، و این اوصاف هیچ دخلی در ماهیت استشراق ندارد. البته مسلم است که این کار با اهداف و اغراض خاصی صورت می‌پذیرد (زمانی، محمد حسن، اسلام‌شناسی و شرق‌شناسی غریبان، ۴۹).

### ب: تناقض

تام اهل لعت و لازه «نقض» را لازمین وقت، از هم پاشیدن و فاسد شدن معا  
کرد، اند (راضی، مفردات، ۷۵۰ طبعی، بحرالدین، مجمع البحرين، ۳۰، ۲، ۳۲۲).  
هرگاه نسبت دو قضیه به گرنهای پاشد که همواره از صدق یکی، کذب  
دیگری و از کذب یکی، صدق دیگری لازم آید، می‌گوییم بین آن دو رابطه  
«تناقض» وجود دارد، مانند: هر انسانی حیوان است و بعضی انسان‌ها حیوان  
نیستند (غرویان، محسن، آموزش منطق، ۱۰۵). اگر ما صادق بودن قضیه اول را  
(هر انسانی حیوان است) اثبات کنیم، کذب بودن قضیه دوم (بعضی انسان‌ها  
حیوان نیستند) مشخص می‌شود. چون اگر هر انسانی حیوان پاشده، نمی‌شود  
بعضی انسان‌ها حیوان نباشد و سعیاً بعضی انسان‌ها هم حیوان هستند. اگر این  
دو کلام از یک انسان در یک زمان و در یک حال صادر شود، گفته می‌شود در  
کلامش نضاد و تناقض وجود دارد و این گونه سخن گفتن از لحاظ منطق و عرف  
صحیح نیست و می‌توان گفت که این حرف غیرمعطق و عرفی است.

هرگاه میان دو قضیه تناقض پاشد، لازم است در هشت چیز اتحاد و در سه  
چیز اختلاف داشته باشد و گرنه تناقض نخواهد بود. امور هشتگانه عبارت  
است از: موضوع، محمول، زمان، مکان، فوء و نعل، کن و جر، شرط، اضافه، و  
امور سه گانه میان دو قضیه عبارت است از: کیف، کم و جهت (مطری، محمد  
رضی، المنطق، ۱۹۵ - ۱۹۷).

### ج: تضاد و تعارض

واژه «تضاد» از «ضد» گرفته شده است و در لعت به معنای مخالفت کردن با هم  
آمده است (معلوم، لیس، المتبعد فی اللغة الاعلام، ۴۴۷). تضاد الامران، یعنی یکی از  
این دو امر با دیگری صد لست (ابراهیم، اپیس و ...، معجم الوسیط، ۱، ۵۶۱).

تعارض در لغت به معنای مخالفت کردن با یکدیگر آمده است (همان، ۷، ۵۹۴).  
تضاد در اصطلاح به این معنا است که اگر دو قضیه کلی دارای «موضوع» و «محمول» یکسانی باشند ولی در «کیف» مختلف باشند، میان آن دو قضیه نسبت «تضاد» هست و به آن دو «متضاده» گفته می‌شود؛ مانند: «هر مجاهدی، رستگار نیست؛ هیچ مجاهدی رستگار نیست».  
اگر یکی از قضیه‌های متضاد صادق باشد، دیگری کاذب خواهد بود و عکس آن درست نیست، مانند: «هر شیعیان مسلمان است» و «هیچ شیعیان مسلمان نیست» (روحی، ابوالفضل، مطبق مقدماتی، ۱۰۲).

پس وقتی دو قضیه متضاد باشند، صدق یکی از آن‌ها مستلزم کذب دیگری است، اما کذب یکی از آن‌ها مستلزم کذب دیگری نیست. دو قضیه متضاد هر دو کلیه‌اند، زیرا بین دو جزئیه تضادی نیست.

«تعارض در اصطلاح به معنای اختلاف دو حکم یا دو قضیه با هم در صدق و کذب است. اختلاف در استدلال که هر یک به تبیجهای تبیض نتیجه استدلال دیگری منجر گردد مانند عقل و وهم، به حسب عقل حکم می‌کند به چیزی و به حسب وهم حکم کند به چیز دیگر.» (همان، ۶۱).  
پاره‌این واژه تناقض، تضاد و تعارض در لغت از لحاظ معنا تفاوتی با هم ندارند، اما در اصطلاح سه مرق زیر میان تناقض و تضاد وجود دارد:

اول: در تناقض دو قضیه از تناقض کیف (مرجیه یا سالیه) و کم (کلیه، جزئیه)  
باید با هم اختلاف داشته باشند، اما در تضاد تها در کیف اختلاف دارند.  
دوم: در تناقض اگر یکی از دو قضیه صادق باشد، دیگری حتماً کاذب است و پر عکس، اما در تضاد امکان ندارد هر دو قضیه صادق باشند، ولی امکان دارد هر دو کاذب باشند.  
سوم: تناقض بین دو امر وجودی و عدم است، اما تضاد و تعارض بین دو امر وجودی است.

## پیشنهاد

ادعای مستشرقان بر وجود تناقض در قرآن ادامه نلاش محالمان اسلام در گذشته می‌باشد. به چند نمونه توجه کنید.

۱. مردی خدمت امیر مؤمن علی صلی الله علیه و آله و سلم رسید و عرض کرد: من در کتاب حدا به شک افتاده‌ام. وقتی حضرت از علت آن پرسید، گفت: چون پرخسی آیات پک دیگر را تکلیف می‌کنم.

حضرت فرمود: آیات تصدیق کنده هم هستند؛ نه تکلیف کننده‌ها مشکل تو این است که عقل [و دانش] مغایب نداری. موارد شک حودت را بگو وی تک تک اعتراض‌های حود را برشمود و حضرت پاسخ‌های لارم را داد (شیخ صدوق، کتاب التوحید، باب الرد علی الشویہ والرناقد، ۲۵۵).

۲. مردی خدمت امیر مؤمن علی صلی الله علیه و آله و سلم آمد و گفت: اگر این اختلاف و تناقضاتی که در قرآن دیدم، نبود، به دین اسلام می‌گرویدم. حضرت فرمود: آن موارد را برشار.

وی همه را شمرد و حضرت هم به آن‌ها پاسخ داد. وقتی شباهتش حل شد، اسلام را پذیرفت.

این حدیث از جامع ترین احادیث است که ده‌ها شب و حل تفصیلی اش و ادر خود جای داده و طبرسی آن را در بیست و هفت صفحه از کتاب احتجاج گزارش کرده است (طبرسی، الاحتجاج، ۱، ۳۵۸-۳۸۴؛ محلس، بحار الانوار، ۹۰، ۹۸، ۱۲۷).

۳. مردی به ابن عباس گفت: در قرآن مواردی دیدم که با یک دیگر اختلاف دارند. پرسید آیا در قرآن شک داری؟ گفت: نه، اختلاف بین آیات استه سپس موارد اختلاف را شمرد و ابن عباس پاسخ داد، مثل پرسش از این که مدت روز قیامت هزار سال است یا پنجاه هزار سال (سیوطی، جلال الدین، الاتقان فی علوم القرآن، ۱، ۷۰).

۵- این اسحاق کدی، فیلسوف عراق در نیمه قرن سوم هجری، مثمول جمیع اوری آیاتی شد که به بطریش با یک دیگر مخالف می‌نمود. وی آن‌ها را به صورت رساله تدوین کرد. وقتی حیر به امام حسن عسکری علیه السلام رسید، حضرت به یکی از شاگردان کدی فرمود: آیا شما توان و شجاعت کافی تدارید که استادتان را لز ادامه این حرکت اشتباه پار دارید؟ وی گفت: من شاگردم، چگونه می‌توانم به استاد پاسخی بدهم؟

حضرت فرمود. هیگامی که با او نشست دوستانه‌ای داشتی، لازم‌بود پرس آیا امکان دارد روزی آورنده این قرآن بپاید و ادعا کد که من از عیارات‌های آیات قرآن هدفی غیر از برداشت‌های تو داشتم؟ اگر پذیرفت، پکو پس با وجود این احتمال چگونه ادعای شما می‌کسی؟

شاگرد خدمت استاد رسید و همین مطلب را مطرح کرد. کدی که این استدلال را عقلی، منطقی و مناسب با لغتشناسی می‌داند، شکفت زده شد و پرسید: تو در این سطح بیست که این گونه استدلال کن، تو را سوگند می‌دهم که گوینده این سخن را به من معرفی کن. وقتی او، نام امام عسکری علیه السلام را معرفی کرد، گفت: این گونه سخنان فقط از این حاندان بر می‌آید. سپس آتشی افروخت و همه نوشته‌هایش را سوزاند (مجلسی، محمد باقر، بحار الانوار، ۱۱: ۳۱۱).

این گونه شباهات، میب شد دانشمندان در طول تاریخ به تدوین و تألیف آثاری سوب و ماندگار پردازید، مانند:

- ۱- این علی محمد بن مستیر بصری (متوفی: ۲۰۶ هـ ق)، وی ادیب و از اصحاب امام صادق علیه السلام بود و کامی درباره همین موصوع به ترتیب سوره‌ها به نام «الرَّدُّ عَلَى الْمُلْحِدِينَ فِي تَشَابِهِ الْقُرْآنِ» تألیف کرد.
- ۲- این قتبیه دینوری (متوفی: ۲۷۶ هـ): تأویل مشکل القرآن.

- ۳- سید شریف رضی (متوفی ۱۴۰۶)، حقایق التأثیر فی مشابه المتنزيل.
- ۴- قاضی عبد الجبار معتزلی (ت: ۴۱۵): کتاب تعریف القرآن عن المطاعن
- ۵- محمد القاطع مرزوقي: دفاع الاسلام ضد مطاعن البشیر.
- ۶- قطب راوندی (ت: ۵۷۳): مصلی از کتاب الخرايج و الحراج.
- ۷- ابن شهر آشوب مازندرانی (ت: ۱۲۲۶): رساله‌ای در پاسخ به ۱۲۰۰ شبهه پیرامون قرآن.
- ۸- جلال الدین سیوطی: کتاب الاتقان فی علوم القرآن (باب ۴۸).
- ۹- محمد باقر مجلسی: بحار الانوار (ج ۰، ۸۹، ص ۱۱۱ و ج ۰، ۹۰، ص ۹۸ تا ۱۴۲).
- ۱۰- شیخ جلیل یاسینی: اضراه علی مشابهات القرآن.
- ۱۱- احمد عمرانی: القرآن والمسیحیة فی العیزان. وی این لئر دا در پاسخ به اشکالات اسلام‌شناس و قرآن‌شناس مسیحی لیبانی یوسف حداد مزلف کتاب «القرآن والمسيحية» نوشت.
- ۱۲- آیت الله محمد هادی معرفت: شبیهات و ردود حول القرآن الکریم.
- ۱۳- سید ابوالقاسم خوبی: البيان فی تفسیر القرآن.  
کتاب‌هایی که در زمینه اشکالات تناقضات قرآن از سوی مستشرقان نگاشته شده، عبارت است از:
- ۱- گلدزیهر: مذاهب التفسیر الاسلامی والمقدمة والشريعة في الإسلام.
- ۲- یوسف دره حداد (۱۹۱۳-۱۹۷۹). دروس القرآنیه (جلد ۲)، القرآن و الكتاب، اطراف للدعاشرت للقرآنیه (حدود سه صفحه).
- ۳- جرجس سال: مقالة فی الاسلام (جزء سوم با عنوان «اسرار عن القرآن» به اشکالات تناقضات قرآن پرداخته است).

- ۴- ونسینک [A.J. Wenesick] «دانزه‌المعارف الاسلامی» ضمن واژه «خطبیه» و «رسول»؛ بول [F., Buhl] در مقاله «صالح»؛ ماکدونالد [D.B Macdonald] در مدخل «جن» نیز بعض از اشکالات تفاصلات قرآن را مطرح کردند،  
 ۵- لومیان کلیموفتشة المسلمين تحت الحكم الشیعی.

6-[http://www.geocities.com/christianityandislam/Tanaqoodat\\_alquraan.htm](http://www.geocities.com/christianityandislam/Tanaqoodat_alquraan.htm).

7- <http://www.alkalemam.net/motanaked/index.htm>.

### مبایی متشرقان در مورد تفاصلات قرآن

متشرقان و دانشمندان غربی صاحب‌نظر در مسائل قرآن و به پیروی از آن‌ها برخی روشن فکران مسلمان متاثر از استشراف که به بررسی قرآن پرداخته و آثاری در این زمینه‌ها نوشته‌اند و بعضی از شرق‌شناسان غربی مانند دکتر موریس برکای فرانسوی، (مقایسه‌ای میان تورات، انجیل، قرآن و علم، ۱۷۵) جان دیویان پورت انگلیسی، (همان) و شهید دکتر ادوارد لیتل ایالت‌آیی، مثنا قرآن کریم را وحی آشکار‌الهی دانسته‌اند و معتقدند قرآن توسط چریل این پیر حضرت محمد ﷺ بازل شده.

این گروه پس از بررسی‌های علمی فراوان وقتی به این حقیقت که مصدر قرآن وحیانی است، دست یافته‌اند، از دین سابق خود - مسیحیت، یهودیت و ... - دست کشیده و دین اسلام را پذیرفته و مقالات علمی لرزنده‌ای در این زمینه تألیف کرده‌اند. اسامی حدود دویست نفر از آن‌ها در کتاب مستقلی جمیع‌آوری و منتشر شده‌است (عبدالله خوروش، حسین، اعتراضات خاور و شاسان).

گروهی از دانشمندان قرآن‌پژوه غیر مسلمان مانند پروفسور هاتری کریم فرانسوی، (شاپگان، داریوش، هاتری کریم، ۱۰۶) ایزوتسوی ژاپن، (ایزوتسوی چدا

و انسان در قرآن) توماس کارلایل اسکاتلندی (توماس کارلایل، الابطال، ۸۳) و چرچیل زیدان مسیحی (شایگان، داریوش، همدان، ۱۰۶) به این نتیجه رسیده‌اند که معارف قرآن آن قدر عالی و منطبق با آموزه‌های الهی است که فقط یک نوع پیوند با خدا دارد و به گونه‌ای مورد حمایت خدا بوده است و به همین خاطر سبب نجات مردم چریقه‌العرب و سعادت میلیاردها انسان مسلمان در طول تاریخ شده است.

آنها نزول وحی حداقت بر حضرت محمد ﷺ و منساً مستقیم و حیاتی آیات قرآن را نپذیرفته‌اند، ار این‌رو قرآن را کتاب آسمانی و حیاتی و اسلام را آخرین دین الهی نداسته و به آن نگرورده‌اند و بر دین خود باقی مانده‌اند اما در جای جای نوشته‌های خود به تجلیل از کمالات و آموزه‌های سعادت پیش و غاید واقع‌بینانه و توصیه‌های حکیمانه احلاقی قرآن و کمالات و فضائل احلاقی حضرت محمد ﷺ و یاران آن حضرت و خدمات اسلام و مسلمانان به بشریت در طول تاریخ و نقش الهام بخش تمدن مسلمانان به غربیان و سهم مسلمانان در پایه‌گذاری تمدن جدید غرب پرداخته‌اند (زمانی، محمد حسن، مستشرقان و قرآن، ۲۷).

### ۱- پایه‌بر؛ مؤلف قرآن

به نظر عده‌ای از مستشرقان حضرت محمد ﷺ خود مؤلف قرآن است، اما دیگران در یاری او کوتاهی نکردند اجرج سیل (G. Sale)، مترجم معاص قرآن به زبان انگلیس در مقدمه این ترجمه چنین می‌نویسد:

«اما این موصوع که محمد در حقیقت مؤلف قرآن و مخترع اصل آن بوده است، از مرضوعات مسلم تردید نپذیر است. اگرچه بیشتر به نظر من رسید که همکاری دیگران با وی نیز کم نبوده است، این موصوع آن قدر روشن بوده که هم وطنانش هم بر این کار وی اختراض نکرده‌اند (الاستشراف، والحلمه، ۱۱۰، به تقلیل از؛ بروکلین، تاریخ للشعراء الاسلامیه).

یکی دیگر از مستشرقان که پیامبر اکرم ﷺ را آشکارا مؤلف قرآن معرفی می‌کند هر شعله پژوهشگر یهودی و حاورشاسن انگلیسی می‌باشد. هر شعله (Hartwig Hirschfeld: 1845 – 1934) می‌نویسد.

«پیکی از تفاوت‌هایی که بین وحی مکنی و مدنی وجود دارد، به تحولی مربوط می‌شود که در خود مؤلف قرآن پذیده آمده» (هر شعله پژوهش‌های نوین در باب تألیف و تفسیر قرآن، ۱۰۲).

#### بررسی

الف- پیامبر اکرم ﷺ نمی‌تواند محترع و مؤلف قرآن کریم باشد چون خداوند متعال یا صراحت تمام می‌گوید؛ آن چه را او آورده، تنها وحی است که از سوی خداوند به او فرموده شده است:

(وَتَمَّا يَطْلُبُ عَنِ الْهَوَى ۚ وَإِنْ مُؤْلِفٌ لِّأَوْحَىٰ نُوحَىٰ) (سجدة / ۳ - ۴)؛ ول روى هری و [هرس] سحن نمی‌گوید \* آن (سخن) تیست جر وحی‌ای که (به او) وحی می‌شود.

از این آیه فهمیده می‌شود که پیامبر اکرم ﷺ از حود چیزی نمی‌گوید و قرآن ساخته و پرداخته فکر او نیست، بلکه همه از سوی خدا است. بررسی آیات قرآن گواهی می‌دهد که هرگز یک انسان - هر قدر هم عالم و منکر یاشد، چه درست یه انسان درس تحریانهای که در محیطی بر از چهل و خواجهات پرورش یافته - قادر تیست چنان سخنان پر محتواری بیاورد که بعد از قرآن‌ها الهام یخش منکران شود و بتواند پایه‌ای برای ساختن اجتماع صالح، سالم، موزن و پیش‌رو گردد. خداوند در این زمیه بالحن تحدید آمیزه با پیامبر سحن می‌گوید:

(وَكُنْ شَهْوِيْ عَلَيْتَ بِنَصْرَةِ الْأَقْوَابِ ۖ وَلَا حَدَّثْنَا مِنْ بِالْأَئْمَنِ ۖ وَلَمْ تَلْظُفْنَا مِنْ الْوَسِينِ) (حاتمه / ۴۶ - ۴۷)؛ ول اکر (بر فرض) برخی سخنان را به ما (به

دروغ) نسبت می‌داد \* سختی با دست راست (قدرتمند) او را گرفتار  
می‌ساختیم \* سپس رگ فلیش را مسلمان فقط می‌کردیم.

پنایر این چگونه ممکن است پیامبر به چنین کار خطرناکی دست یابند؟ و چگونه پاورانش کنم که او پتراند، چنین دروغی را به خدا نسبت دهد و خدا او را زنده بگذارد و معجزات پرورگی هم در اختیارش قرار دهد؟

علامہ طباطبائی در این رمیه می نویسد:

و حداود در آیه بیست و سوم پنجه، فرموده است اگر من گویید که قرآن سخن محمد است و لز کس دیگر که در مشخصات زندگی مانند لوس است پیچیده، درس نحوالد، در محیط تاریکی مانند جاهلیت مردگ شده ماند این کتاب یا سوره‌های از سوره‌های آن را بیاورید، بدینهین است که بیانات قرآن و انتها کلام حدا معروف من گشته (طباطبائی، قرآن در اسلام، ۱۱۱).

ب- سکوت هم وطنان پامبر فقط چگونه می تواند نشانه همکاری زیاد با اصل همکاری آنان در تدوین قرآن پاشد؟ به طور طبیعی شرکت دیگران در تدوین قرآن با مدعی نیوت باید مجب ناراحتی آنها پشود و علیه او اعتراض کنند؛ در حالی که قضیه پر عکس است. پس از این اعتراض نکردن آنان نشانه بطلان این مدعاست و نشان می دهد که هیچ گونه همکاری در تدوین قرآن نداشته اند. این استدلال «جراح سیل» مثل آن است که پگردید بلند نشدن دود از کوره نشان روشن پردن آتش است!

ح- این یقین برای جرح سیل از کدام متبع حاصل شد که اصل اختلاف و تأثیف قرآن توسط پیامبر مسلم است؟ آیا صرف نوشتن ادعا عمل به اسلوب علمی تحقیق است که دالشمندان غربی مفتخر به ابداع آن شده‌اند و مارک اسلوب نداشتند به دیگران می‌زنند؟ (مستشر قان و قرآن، ۲۳۹).

## ۲- کتاب‌های یهود، نصاری و بیرونی عرب‌ها؛ مصادر قرآن

ادعای این که محمد صلوات الله علیه و آله و سلم قرآن را از کتاب‌های گذشته گرفت و قرآن چیز جدیدی نیست (محمد ابوالیله - محمد: القرآن الکریم من مظفر المستشرقین؛ Schacht, An Introduction to Islamic Law; Oxford 1964, 10 ff Joseph

اما بعضی مستشرقان معتقد ویلش این ادعا را پدیده‌ای جدید جلوه من دعند و برای ثبات آن از خود قرآن دلیل من آورند و مدعی‌اند قرآن از کتاب یهود و نصاری و از نکر عرب‌ها اخذ شده است. و من تویسید: قرآن از معلم من سخن می‌گوید یا از بشری که این قرآن را به او تلقین کرده است. این سخن یک مرتبه و نیرنگ است. حقیقت سخن این است که این قرآن، همه و یا بعضی از آن از تعلیمات پسر است. ای این برداشت از این آیه قرآن است که خداوند می‌فرماید:

﴿وَتَأْلِفُ أَسْاطِيرَ الْأَوَّلِينَ اتَّخِذُنَا ظَهِيرَةً تُثَلَّى عَلَيْهِ بَغْرَةً وَأَصْبِلَنَا وَرَقَالَ الْأَدِينَ  
كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِنْكَ افْتَرَاهُ وَأَغَاثَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَتَنَّدْ جَازَوْا طَلْنَانَا وَزَرْرَرَهُ﴾  
(قرآن ۷/ ۴ - ۵). در کسانی که کفر ورزیدند گفتند: [این کتاب] نیست چیز دروغی بزرگ که آن را باقه است و گروهی دیگر او را بر این (کار) باری داده‌اند و به یقین، (با این سخن)، ستم و بالطل و آموردند. و گفته‌ند: «[این‌ها] اسلام‌های پیشینان است، در حالی که آنها را نوشته‌لت و آن (اسلام‌ها)، صحیحکاران و عصرگاران [و شب هنگام] هر او دیگه می‌شود».

مفهوم مستشرق نز آیه این است:

اول: قرآن از بشری سخن می‌گوید که قرآن را بر محمد تلقین نمود.  
دوم: قرآن این مطلبی را که کسانی به محمد در کتابت قرآن کمک کردند، انکار نمی‌کند.  
سوم: قرآن نز افسانه‌های گذشته است که محمد کاپت و استساح آن را از عرب جاهلیت درخواست کرد و آن‌ها صیغ به او املاء می‌کردند و حضرت پیغمبر

بر مردم نثاروت من کرد. (ابو لیله، محمد محمد، همان، ۱۰۳-۱۰۴). این نظریه به قدری گسترده است که مستشرقان به اشکال گرناگران انتباس قرآن را از کتاب‌های پسند و مسیحیت مطرح کردند (ر.ک. په: زمانی، مستشرقان و قرآن).

بعضی از مستشرقان مانند «لوته» متقدلاند پیامبر ﷺ در مورد قرآن از بیگانگان تأثیر پذیرفت، پس از بعضی از سوره‌ها با سخنوار مقطعه شروع شده‌اند، مانند: «هم، طسم، الـ...» و پیامبر در این‌باره جز از یهودیان از کس دیگر نمی‌تواند تأثیر پذیرد. به گمان وی این سوره‌ها در مدینه نازل شده‌اند و یهودیان هم در مدینه زندگی می‌کردند. پس پیامبر از آن‌ها تأثیر پذیرفته است (وقتی وقوع محمد، الاستشراف والخلفية المكرمة، ۸۹).

۲۰

اول: هر سه مطلب استحراجی «ویلش» از آیده باطل است، چرا که آیده در مقام بیان دروغ‌هایی است که دشمنان رمان پیامر به آن حضرت پسته‌اند.  
دوم: آخر آیده سه مطلب را ورد می‌کند. در واقع کافران برای آن که از زیر بار حق شانه حالی کنند، مانند همه کسانی که در طول تاریخ تصمیم به مخالفت با رهبران الهی داشتند، نخست او را به افترا و دروغگویی متهم کردند، به ویژه برای تحقیر فرآن از واژه «هلله» (این) استفاده کردند. در مرحله بعد برای اثبات این که او به تنهایی قادر به آوردن چنین سخنانی نیست - آوردن چنین سخنان پرمحتوایی به قدرت علمی فراوانی نیاز دارد که آن‌ها تمی خواستند این را پذیرند - و این که این یک برنامه ریشه‌دار و حسیاب شده است، گفتنی است: از در این کار تنها نبود، بلکه جمیعی کمکش کرده‌اند و حتیً توطئه‌ای در کار است که باید در مقابل آن ایستاد.

بعضی از مفسران گفته‌اند منظور از قوم آخرون (گروه دیگر) جماعتی از

یهود بودند و برخی گفته‌اند منظور سه نفر از اهل کتاب به نام «عداس» و «یسار» و «بیر» (یا جیر) بود. به هر حال چون این قبیل مطالب در میان مشرکان مکه وجود نداشت و پیش از آن ماسد سرگذشت پیامبران پیشین نزد یهود و اهل کتاب بود، ناچار بودند در این تهمت پای اهل کتاب را نیز به میان کشد تا موج اعجای مردم را از شیدن این آيات فرو بنشانند.

قرآن در چولب آن‌ها فقط یک جمله می‌گوید: «آن‌ها با این سخن خود مرتكب ظلم و هم دروغ و یاطل شدند» (مکارم شیرازی، ناصر، تفسیر نمونه، ۱۹، ۱۵).

سوم: این مستشرق از آیه مارل همین سوره چشم پوشی کرده و این نسبت ناروا را به قرآن کریم داده است: آن جا که خداوند می‌فرماید:

«تَبَرَّكَ الَّذِي نَزَّلَ الْقُرْآنَ عَلَى عَبْدِهِ تِبْكِنَ لِلْقَالِمِينَ تَذَرِّأً» (قرآن/ ۱)

وحجه (و پایدل) است آن (حلایی) که جدا کنمده‌ای حق از یاطل - قرآن] را بر بدهاش فرو فرستاده، تا هشدارگری برای جهانیان باشد.

«نزل» در این آیه به معنای فرو فرستادن و «قرآن» یکی از اسم‌های قرآن کریم است و «عبد» به حضرت محمد ﷺ اشاره دارد که عبد کامل پروردگار و برخوردار از عصمت کامل است و خداوند این وحی را به او نارول کرده است. چهارم: خداوند در آیه ۶ همین سوره به گونه‌ای اثبات می‌کند که خودش قرآن را به پیامیر نارول کرده است، پعن مارل کشیده قرآن خودش است؛ نه کس دیگر.

«فَلَمَّا نَزَّلَ اللَّهُ الَّذِي يَنْهَا السَّرُّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَهٌ كَانَ غَنِّرًا وَرِحِيمًا» (قرآن/ ۱)؛ ییگو: «کسی آن (قرآن) را فرو فرستاده که، وار[ها] را در آسمان‌ها و زمین می‌داند، [چرا] که او بسیار آمرزنده [و] مهرورز است».

آیه اشاره می‌کند که محتوای کتاب و اسرار گوناگونی - دانش‌ها، تاریخ‌های اقوام پیشین، قوانین و نیازهای بشری، و حتی اسراری از عالم طبیعت و اخیاری از آینده - که در آن هست، نشان می‌دهد که مساحته مفر پنجه نیست و با کمک این و

آن تطییم نشده، بلکه مولود علم کس است که از اسرار آسمان و زمین آگاه است و علم او بر همه سپیز احاطه دارد (مکارم شیرازی، ناصر، همان، ۱۵، ۲۳). به نظر من رسد «ویلش» آیه مذکور را نادیده گرفته است.

پنجم: قرآن کریم با کتب آسمانی دیگر در اصول اساسی توحید و نبوت و معاد توافق دارد، چون منشاً نزول آن‌ها یکی است و حدای متعال اصول مشترکی بر پیامبرانش نازل کرده است. ولی در جزئیات یا آن‌ها اختلاف است؛ به ویژه قرآن با خرافاتی که در تورات و انجیل تحریف شده کویی وجود دارد، مخالفت کرده است، مثلاً قرآن در دامستان لوطه، داود و سلیمان و تیز قصه تلیث و عریر ابن الله و مسیح ابن الله با آن کتب محالفت کرده است، پس چگونه من توان گفت قرآن از آن‌ها اخذ کرده است.

ششم: لوت از کجا آگاه شده است و یا احتمال داده است که یهودیان مدینه حروف مقطمه به کار می‌بردند، آیا تنها یک احتمال برای اظهار نظر کافی است؟

هفتم: لوت غافل شده است که بیست و هفت سوره از بیست و نه سوره دارای حروف مقطمه مکن‌اندا و تنها در سوره مدنی است. چگونه پیامبر اسلام در مکه و قبل از آمدن به مدینه، آن‌ها را از یهودیان مدینه انتہاس کرد؟ بهتر بود او ادعای عکس این را می‌کرد و می‌گفت. احتمالاً پیامبر اسلام حروف مقطمه را از مشرکان فریش فرا گرفته است (زمانی، محمد حسن، همان، ۱۴۵).

### ۳- نظریه قبیع پیامبر ﷺ

اوربرت گرمد، شرق‌شناس فرانسوی گویا پیامبر اسلام را یک نانه کموئیست شاخته و در کتاب «محمد» من نویسنده

«محمد در آغاز، مردم را به سوی دینی چدید دعوت نیس کرد، بلکه آنان را به سوی «تمکر اشتراکی» فرا می‌خواستند. پایه‌ایان لازم نیست نلاش کنیم تا بریشه‌های دینی وی را در ادبیات پیش از نو یادیم، زیرا او مصلح اجتماعی

بود که تصمیم گرفت فاصله طفاقت بین هنرها و ثروتمندان را پر کند و برای واکنش کردن مردم به انجام این وظیفه اجتماعی، از همrem معنوی اعتقاد به روز قیامت و حساب و کتاب زهره گرفت (جلینه، الاستشراف والتبصر، ۳، به نقل از: گریمه، محمد، ۱۴۱، ۵۶۵ و ۵۹۲).

این شرق‌شناس در این عبارت چند ادعا دارد.

۱- دعوت پیامبر اسلام در آغاز ماهیت دینی نداشت.

۲- اولین دستور العمل دعوت حضرت دعوت به اشتراکی بودن (کمونیزم) بود.

۳- پیامبر اکرم یک مصلح اجتماعی بود؛ نه پیامبر الهی.

۴- حضرت ابر موضع قیامت و حساب برای واداشتن مردم به اشتراکی بودن بهره برد.

بررسی

۱- با شکافی به تاریخ پس می‌بریم که تختین شعار پیامبر که در تاریخ معروف و مشهور است، دعوت مردم به سوی خداست. یعنی «تولوا لا اله الا الله تخلروا»؛ و گرید: هیچ خدایی جز خداوند بزرگ نیست، نا رستگار شوید».

۲- آن‌گاه که مشرکان از دعوت توحیدی و شرک متیری آن، حضرت خسته شدند و نزد ابوقطالب آمدند تا وساطت کند و مانع دعوت و مبارزه حضرت شود. پیامبر فرمود: اگر آنار یک سخن مرا پذیرند و بر زبان برآئند، دیگر مبارزه تحوّم کرد. ابوجهل گفت: ما حاضریم ده بار کلمه او را تکرار نکیم نا کارش را تعطیل کندا! پیامبر در این حکم چشم مبارکه: «لا اله الا الله و لا فرید کاره اساس دین و عبادت و توحید و نابودی بست پرسنی بود. آن‌ها وحشت‌زده شدند و از این فاصله گرفتند و رفتند» (طبری، تاریخ، ۲، ۳۷۴).

آیا لین دعوت به سوی اعتقاد به یگانه پرستی و یگانه دانستن آفریدگار عالم چیزی جز دعوت دینی من تواند باشد؟ کجا این شعار دعوت به اشتراک با

## خواسته‌های اقتصادی است؟

اگر در آیات و سوره‌هایی که در سال‌های اول رسالت پر حضرت نازل شد و آن بزرگوار برای مردم قرائت فرمود تفکر کنیم، روش می‌شود که این آیات و سوره‌ها حقیقت ددعوت دینی<sup>۱</sup> دارد از اشتراکی.

۲- اشتراک غیر از عدالت اقتصادی است. نظام اشتراکی کمونیستی و نظام عدالت اقتصادی اسلام هر کدام تعریف و ضوابط ویژه خود را دارند که پس از محورهای مهم درگیری کمونیست‌ها و مسلمانان در یک قرن اخیر اختلاف بین تفکر اقتصادی اسلام و کمونیسم بود و بارزترین شاهده آن اصل «مالکیت اقتصادی» و اصل مزد در پرایر میزان کار (بُنْ لِإِنْسَانٍ إِلَّا مَا سعى) است که اسلام آن را تثبیت می‌کند، ولی مکتب اشتراکی دقیقاً منکر آن است.

۳- پیامبر پر اساس وظیفه تبشير و املاکه در پیماری از آیات مؤمنانی را که کار نیکو انجام می‌دهد، به بهشت پشارت و مجرمانی را که از حدود الهی تجاوز می‌کند، وعده عذاب چهنم داده است، اما پایید داشت:

اولاً: به کارگیری بهشت و جهنم برای تشویق و تهدید نشانه دروغ بودن آن دو یا بی ارتباطی آن‌ها به خدمت و خیانت بست، و گرنه همه پیامران پیشین که مردم را پر انسان وطیعه تبشير به بهشت و تهدید به جهنم می‌کردند، پایید به کدب و سوء لستهاده متهم شوتد.

ثانیاً: بهشت و جهنم پر اساس اعتقاد همه ادیان الهی حقیقتی است که پایه‌های آن با اشکال‌های مستشر قان به پیامبر سنت نمی‌شود.

ثالثاً: ما انکار نمی‌کیم که آیات قرآن برای انجام وظایف اقتصادی و اجرای عدالت اجتماعی به بهشت پشارت و برای ترک آن وعده جهشم داده است، اما این وعده و رویدها اختصاص به همین وظایف اقتصادی ندارد، بلکه اکثر آیات قرآن

۱۳۲  
در تقدیم این مقاله  
دستورات قرآن  
و علیه نظر  
محمد علیزاده  
پایه نهاده  
گردید

مشتمل بر بیشت و جهنم مربوط به بقیه اعمال شایسته و غیرشایسته است  
(زمانی، محمد حسن، همان، ۱۴۲).

#### ۴- عدم امکان رایطه میان تلاً اعلیٰ و ماده سُفلی

برخی از حاوزه‌نامان کوشیده‌اند از رویارویی منقیم با وحیانی بودن رسالت پیامبر اسلام خودداری کرد، آنان حتی خود را در ظاهریه صفات پیامبر و وحیانی بودن دعوت از معتقد چلوه من دعده؛ اما تلاش می‌کند منع دیگری غیر از وحی برای قرآن بسازند، لذا تفسیر آن‌ها از وحی در واقع انکار وحی است، آن‌ها می‌گویند ما در راستگویی محمد ﷺ و آن چه دیده و شنیده است، شکن نداریم، ولی معتقدیم منع آن خود از بوده و هیچ ربطی به عالم غیب که می‌گویند مادرای عالم ماده و طبیعت است، ندارد، فریبا عالم غیب برای ما ثابت نشده است و ما باید از طواهر غیر عادی به آن چه شناخته‌ایم و در تزد ما ثابت شده است، تعبیر کیم؛ نه به آن چه ثابت نشده است.

«متکمری واث» در توضیح فرضیه استادش «ریچارد بل» درباره وحی، ضمن بعضی گستره و یا تسلیک به آیات قرآن می‌گویند:

فاین لدعا [ادعای پیامبر اسلام در مورد دریافت وحی] پا آنچه شاعران بد عوان آمدند تخيلات شاعرانه بدان اشاره می‌کند، شامت‌هایی دارد و ممچین شیاهت‌های بیشتری دارد با آنچه افراد متین آن را به عوان آمدند حدایت پس از توجه کردن و چشم دوختن به حدائق توصیف می‌کنند.

در ادامه می‌گویند:

«نسبت به علروس اساس و فاتح محمد ﷺ هیچ گونه سؤالی وجود ندارد، پایین وجود نیازی نیست که مالمه کیم و او را همچون یکه قدیس مدنون تصور کیم، آن دوران حقاید ما ناموقوف و محابی بود، حتی در بسیاری از

مباحثه آگاه دنیا که عربستان جزء آنان نبود (یه نقل از: معرفت قرآن، ح. ۵، ص ۱۶۰)؛  
(Bell's introduction to the Quran, p. 21-35)

### پرسی

مستشرقان وحی را نادرست تفسیر کرده و گرفتار این پندار نادرست شده‌اند. آن‌ها من‌گویند: وحی‌اللهام‌هایی است که از درون انسان سرچشمه می‌گیرد و این ضمیر آگاه انسان است که این‌اللهام‌های پاک و ناگهانی را در شرایط اضطراری به انسان می‌بخشد و این در قلب پیامبران می‌دمد که آن را وحی می‌دانند. گامی همین روح نهفته در ورای جسم آنان، در حارج او جسم آمان آشکار می‌شود و آنان گمان می‌کنند فرشته خداوند او آسمان بی‌آنان فرود آمده است! حال آن که این چیزی چز برول شخصیت درویش آنان نیست.

دلیل این گروه این است که خداوند برتر از آن است که انسانی با او روابط رو شود یا با او ارتباط برقرار کند در واقع مستشرقان چون انسان را موجودی چیزی می‌دانند لازم این نظریه دفاع کردند، در حالی که انسان چنین روحانی نیز دارد.

آری! انسان دارای در چنیه می‌باشد، چیزی و روحانی و جای شگفتزی نیست که گاهی انسان از راه چبه روحانی با جهان فرماده ارتباط برقرار می‌کند. وحی پدیده‌ای روحانی است که گاهی در افرادی که شایستگی ارتباط با عالم ملکوت را دارند، یافت می‌شود. این پدیده یا مکائنه‌ای درویش یا صدایی است که انسان مورد وحی ناگهانی از خارج وجودش احساس می‌کند، اما از درون او سرچشمه نمی‌گیرد. وحی آن چنان که انکار کندگان گمان کردند، پدیده‌ای فکری که در درون جان نولایخ وجود دارد، نیست؛ بلکه پیام روحانی است که از جایگاه فراتر بر جایی فروتر که از صلاحیت و امانت بر خوردار است، الغاء می‌شود (معرفت، محمد هادی، التمهید فی علوم القرآن، ۱، ۵۱).

«اکان لِتَّاسِ عَجَّنَا أَنْ أَوْزَنَنَا إِلَى زَجَّلٍ مُّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرَ النَّاسَ» (بیتس / ۲۱)؛  
«آیا برای مردم شگفت آور است که به سوی مردی از آمان و حسنه تهدید که  
مردم را هشدار بدهد»

#### ۵- تأثیر پذیری قرآن از محیط

مستشرقان مدعی اند نا وقتی که محمد ﷺ در مکه زندگی می کرد، آیه ها و سوره هایی که نازل می شد به دلیل محرومیت مردم از خواندن و توشتن با برها و استدلال همراه نبود، لاما آنکاه که مسلمانان به مدینه مهاجرت کردند و فرهنگ اهل کتاب در برای آن ها چهره گشود، آیات و سوره ها از نظر محتوا به صورت مستدل در آمد و این سواد دلیل دیگری بر پژوهش قرآن از محیط است (زرقاں، عبدالمعظیم، مناهل العرفان، ۱، ۲۱۷؛ رطوان، عمر بن البراء، آراء المستشرقین حول القرآن، ۱، ۵۸۷؛ حکیم، محمد باقر، المستشرقون و شباهاتهم حول القرآن، ۷۶).

پرسی

اول: فرق سبک آیات مکی و مدنی به حاطر مرحل دعوت و مخاطبان است، لاما محتوا آنها هیچ تفاوتی ندارد.

دوم: تفسیر سبک سوره های مکی و مدنی ضرری به اصل قرآن نمی زند.

سوم: اگر آیات مکی قرآن برها و استدلال نداشت و این نتیجه پژوهش قرآنی است، محمد ﷺ از محیط بود، عربها که دشمن سریع وی بودند و می خواستند با هر بهانه ای دعوت او را بین نتیجه سارند، باید بیش از دیگران در این مورد زیان به اعتراف نمی گشودند. پس اعتراض نکردن عربها به قرآن دلیل بطلان شبهه است. در تعداد زیادی از سوره های مکی فی برها و استدلال استفاده شده است (ز.ک. به، اعتماد / ۷۵ - ۷۹، شعراء / ۶۹ - ۸۰). برای مثال قرآن در کلام حضرت ابراهیم ﷺ با

استناده از برهان و استدلال عقیده پرچم پت پرسنی را باطل می کند و من فرماید:

«إِذَا قَالَ لَأَيْهِ نَاهِيَتْ لَمْ تَنْهِيْتْ تَلَأْتَسْتَعْ وَلَا يَتَسْرُّ وَلَا يَتَسْبِّحُ شَهْنَأْ • تَاهِيَتْ إِنْسَنْ قَدْ جَاءَتِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكْ فَاتَّهِشِي أَهْدِي صَرَاطًا سَيِّئَا» (مریم، ۱۲ - ۱۳)، مکالم که به پدر (مادرش یا عمری) کش گفت: «ای پدرام لا چرا چیزی را من پرسنی که نمی شنود و نمی بیند و هیچ چیزی را از تو دفع نمی کند؟! ای پدرام! به راست من از داشش (الله) چیزی برایم آمد که برای تو نیامده است؛ پس مرا پیروی کن، تا تو را به راه درست راهنمایی کنم».

ابراهیم صلی الله علیه و آله و سلم در دعوت پدر<sup>[۱]</sup> ابتدا از پوچش و بیهودگی بیت‌ها سخن می‌گیرد. او به پدرش خطاب می‌کند که چرا موجوداتی را که نه می‌شوند و نه می‌بینند پرسش می‌کند و در جای دیگر من فرماید: «آها چیزی را که با دست خود می‌تراشید، عادت می‌کند» (صافات / ۹۰).

ابراهیم صلی الله علیه و آله و سلم از این راه پدر پت پرسست خود را به اندیشه درباره بیت‌ها و معبردهای دست ساز و ادار می‌سازد تا شاید با بهره بردن از استدلال‌های مطغی او را از حواب عقلت پیدار کند. بنابراین اثبات می‌شود که دوش برهان و استدلال تنها در سوره‌های مذهبی استناده نشده است، بلکه در سوره‌های مکن نیز هست و این نظریه که حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم از یهودیان مدینه تأثیر پذیرفت و قرآن را تأثیر کرد، کاملاً باطل است.

#### ۶- تأثیر پذیری قرآن از فرهنگ زمانه

به ادعای بعضی مستشرقان قرآن از فرهنگ زمان خود تأثیر پذیرفته است، بنابراین نمی‌توان آن را روحی الهی نامید. «آرگیپ» مستشرق می‌نویسد:

«محمد مانند هر شخصیت مصلح نژادی از فرهنگ محیط اکتفا غریستان بپرسید و تأثیر گرفت و پس از سامان دهن به آن اندیشه‌ها و تطیقی با نیازها

و واقعیت‌های جامع حوش، توانست سختی و پیامی پرتر از ادبیات‌های رایج سرزمین خود را به مردمش عرضه کد، او در این پرپرمه موقع شده (سوی، محمود، الفکر الامنشراقی تاریخ و تقویم، ۱۰۰).

### مستشرق دیگر فرانسوی در کتاب خود «الرسول حیات محمد» می‌نویسد:

پیامبر اسلام پک نداد مسائل را به ساخته نیاز محیط در اسلام مطرح کرد؛ مثلاً پیش و پس از در قیامت مورد سطر حضرت تولد، بلکه مقصودش از پیش و پس از حیطه آباد و پرمیت حارح از غرستان، و منظورش از جهنم صحرای حشک، تهدیده غرستان بود حرمت گوشت حوك نیز از محرمات دین اسلام نیست، بلکه چون عرب‌ها پرورش بهداشتی حرك را ماند غریبان ندانند، حضرت آن را منسح کرد، شرب را هم چون بهداشتی تولید نمی‌شد تحریم کرد و کات تبر در اسلام ولجب نیست، بلکه به ساخته شکاف اقتصادی آن ایام لازم کرده (همان، ۱۱)

### پرسی

قرآن کریم دو گونه با فرهنگ زمانه پرسخورد کرد.

اول: عاصر ملت فرهنگ عرب را که سرچشم‌ماش عقل، فطرت و وسیع انسیاد الهی بود، مثل مهمان‌نوازی، وفای به عهد و...، پذیرفت یا مثل مراسم سمع ابراهیمی، اصلاح کرد.

دوم: عاصر مدنی فرهنگ زمانه عرب که خرافات صد عقل و صد علم داشد وسی بود، رد کرد، مثل دخترکشی، شرک (رضایی اصفهانی، محمد علی، قرآن و فرهنگ زمانه، محله معرفت، ش ۲۶).

یکی از رایج‌ترین دلیل‌های مستشرقان برای تأثیر پذیری قرآن از فرهنگ زمانه، آیات شریطه‌ای است که دلالت بر شرط هم زیانی پیامبران یا معاصران و به کارگیری «السان قوم» در ادبیات وحی هر پیامبر دارد، مانند این آیات:

(وَنَّا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَيْكُمْ أَنْذِرْنَاكُمْ (بَشِّرْنَاكُمْ) (ابْرَاهِيمٌ / ٤)؛ وَمَا هُنَّ  
يَعْمَلُونَ بِإِلَّا يَأْتِيَنَّا فَرْقَانٌ مِنْ أَنَا (سَمَاعِيلُ رَأْ) بِرَأْيِ آثَمَكُمْ  
سَارِدٌ،

(وَهَذَا يَسْتَانٌ غَيْرُهُ مُبِينٌ) (نحل / ١٠٣)؛ وَهُوَ أَيْضًا (قُرآنٌ بِهِ) زِيانٌ عَرَبِيٌّ دُوْشِنٌ لِبَسْتَهُ.

(بِيَمَةٍ تُنْزَلُ رَبُّ الْفَالِئِينَ \* نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ \* عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ  
الشَّرِيفِينَ \* يَلْتَمِسُ عَرَبِيًّا مُّهِينَ)؛ (شعراء/ ۱۹۷۱ - ۱۹۵۱) مقطع‌آیه، آیت (قرآن)  
غروفرستاده‌ی پروردگار جهانیان است. روح‌الامین (= سرپریز احیاکر  
درستکار) آد را بر دل تو فرود آورده، تا از هندوارد هندگان پاشی؛ به زبان  
عربی روشن (و واصح روشکر)،

این گروه از آیات و قصی می‌تواند این نظریه را تأیید کند که زیان هر قوم فقط لغت و لهجه آن قوم باشد، اما می‌دانیم که «فرهیگ» هر قوم نیز زیان آن قوم نامیده می‌شود، و اگر پیامبری بخواهد در تبیین معارف و حیاتی و فهم آن به یک حامیه موقت، باشد، باید به زیان فرهیگ آن مردم سخن بگوید.

رسالت قرآن مبارزه با عادت‌های جاوه‌ی هلاک کشیده و تأثیرگذاری بر آن‌ها بود. قرآن نیامد تا از این فرهنگ اثر پذیرد و تحت تأثیر عرفیات سنتی‌کارانه باشد.

**«فَمَنْ أَنْزَلَ رِسُولَهُ بِالْهَدْيَىٰ وَدِينَ الْحَقِّ يُطْهِرُهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَثِيرٌ  
الشَّرِّ كُلِّهِ»،** اُو کسی اُست که هرستادعاش را با هدایت و دین حق هرستاد  
تا آن را بـ «مه دین» [ما] پیروز کند؛ و گنجاعی خدا کامی اُست.

لین آیه در سه سوره (توبه / ۷۳، فتح / ۲۸، صفات / ۹) تکرار شده است تا دلیلی  
باشد بر این که دین پر تمام عادات و رسوم چاملی زمانه چیره گشته و پر مدد  
آنها خط بطان کشیده است.

## مثال

(۱) به صفات و ملکات نفسانی «خلق»، به صفات و ملکات پسندیده «احلاقی کریمه» و به ناپسند «احلاقی ذمیمه» من گویند. عرب آن را از ریشه «خلق» به معنای «آفرینش» گرفته است، چون باورش این بود که صفات نفسانی، در آمرینش ریشه دارد و انسان‌های نیکو خصال را زشت کردار ساخته و پرداخته آفرینش‌اقد و رفتار نیک یا زشت از اختیارشان بپرون است، ولی پارسیان که احلاق و صفات درونی را - مانند وفتار و کردار بروزی - اکتسابی و اختیاری می‌دانستند، نام آن را «خوبی» گذاشتند که از «خوب گرفتن» است. این اختلاف در نام‌گذاری گویای اختلاف فرهنگ و باورهای دو ملت دارد.

اکنون اکه قرآن این واژه (خوبی) را به معنای سخن گفتن به «لسان‌فوم»، به کار مرده، و صفات پسندیده را ستایش و ناپسند را نکوهش کرده است، تعبی قوان گفت قرآن تحت تأثیر فرهنگ غلط عرب قرار گرفته و احلاق را بپرون از اختیار دانسته است (پرای اطلاع بیشتر ر.که به: معرفت، محمد هادی، تقدیم شبهات پیرامون قرآن، ۱۴۶).

(۲) باطل، مغیص حق و به معنای چیزی است که ثبات و راقیت ندارد (مصطفوی، حسن، التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، ۱، ۲۷۳).

علامه طباطبائی می‌نویسد:

«کار و قنی حق است که طبق هدف و نتیجه‌ای واقع شود که مرایش تقدیر شده است، ماند خوددن برای میری، تلاش برای دوزی، دوا برای بسلامت. اگر این کارها را بر خود را پیگذارد و بیه هدف خود برسد، حق و گزنه باطل است» (طباطبائی، سید محمد حسین، المیران فی تفسیر القرآن، ۱۹، ۶۹).

پایه این قرآن با دین آمد که اعتقادات و دستورانی مطابق با هدف سیاست و  
 Husti دارد و انتظار یشیز از دین - کمال و وفع نوافض مردمی و اجتماعی  
 در دنیا و وسکاری و سعادت در آخربت - را تأمین می کند و هیچ گونه امر  
 غیر واقعی و غیر واسط که حلاف این هدف باشد - هنگام ترول یا پس از  
 آن - در آن راه ندارد (معرفت قرآنی، ۵، ۱۸۳).

آیت الله معرفت در تقدیم نظریه تأثیرپذیری قرآن از فرهنگ زمانه می نویسد:

هر که آموزه های والای قرآن را پسگرد، به درستی می باید که از هر گونه  
مهنجهانی و هم ساری یا شیوه های فرهنگی زمانه خوش به دور است و  
هرگز شاهقت با آن ندارد، چه وسد که از آن تأثیر پذیرده باشد ولی با این  
مهنجهانی کمان بوده اند در بسیاری از موارد شنیده هایی از نویسندگان  
تأثیرپذیری از آئین های یهودی عرب به چشم می خورد که با پیشرفت علم  
و تحول فرهنگها در عصر حاضر دامنه تبستان برای نموده. اگر  
گروه های قرآن درباره نعمت های احراری و سور و نصوص و درختان و  
آب های جازی باد گرفتن ذلگی ساخت و دشوار عرب آن روز  
پجهت انگیز می نماید... (همان)

در چای دیگر می نویسد:

«توصیف زیبایی و حرمی سایه درختان و جوی های روان تها برای صحراء  
گردان و پادیه تشبیه چلبیت ندارد، بلکه برای همگان حتی ساکنان  
سرزمین های سرسز و دره ها و چلگه های حاصل حیر دل انگیز است. قرآن  
بیز از این دست توصیمات فراوان دارد، مانند (شیخینَ فیها علی الارابیک)  
یعنی بر تعت های پاشکوه و بر چلوه تکیه می زنده» (معرفت، همان،  
۲۴۰، ۱۴۶).

قرآن کریم در تمام موضوعات مرتبط با ذلگی پسر به طور گسترده سخن  
گفته و قانون گذاری کرده است، اما گسترده موضوعات کوچک ترین اختلاف،  
تضاد یا تناقض میان گفته ها و فاتون های آن ایجاد نکرده است. اگر کامی قرآن

کریم حادثه‌ای را دو یا سه بار تکرار می‌کند، کوچکترین اختلاف و تاقص  
گریز میان آنها وجود ندارد. مثلاً داستان حضرت موسی علیه السلام چند بار در قرآن  
تکرار شده است، لاما در هر مردمی به مسائل حاضر اشاره کردیده است که در  
موردنی قبلى نیست؛ در عین حال کوچکترین اختلافی در اصل مطلب و موصوع  
داستان به چشم نمی‌خورد.

با توجه به این که آیات قرآن کریم به تدریج و در مناسبات‌ها و حادثه‌های  
گوناگون نازل شده این حقیقت بیشتر روشن می‌شود که قرآن از سوی خداوند  
متually نازل گردید و ساخت آن از قدرت بشر خارج است، زیرا متفاوتی طبیعت  
فاسد‌های طولانی در نزول آیات و در عین حال گسترش کی آن این بود که وقتی  
آیات در یک‌جا جمع گردید، تمام‌امانگی و اختلاف در میان آنها دیده شود، ولی  
هرگز اختلاف میان آیات ثابت نشده است. خداوند خود این ویژگی را بیادآوری  
می‌کند و می‌فرماید:

﴿إِنَّاٰ نَذِيرُونَ الْقُرْآنَ وَلَئِنْ كَانَ مِنْ عَدُّهُ غَيْرُ اللَّهِ لَوْ تَجَدُّرُوا فِيِ الْخَلْقِ أَكْثَرُهُ﴾  
(سورة العنكبوت، آیه ۸۷)؛ و آیا در قرآن نذیر نمی‌کشد؟ و اگر (برفرض) لغز خوب‌خواهد  
بود حتی‌ا در آن اختلاف فراوانی می‌یابد،

آیه شریقه انسان‌ها را به مطلبی که فطرت و نهاد انسانی درک می‌کند،  
راهنمایی می‌نماید؛ این که هر کس در ادعاهای و گفتمانیش بر دروغ نکیه کند، در  
نظریاتش دو گونگی و در بیاناتش تناقض ظاهر خواهد شد، ولی در کتاب حدا  
(قرآن کریم) این اختلاف و تاقض گویی وجود ندارد.

از این آیه شریقه مه مطلب مهم را می‌توان درک کرد.  
اـ. همه وظایف دارند درباره اصول دین، صدق ادعای نبویت پیامبر اکرم ﷺ و  
حقیقت قرآن مطالعه و ہرسی کند و از تغییر پرهیز نمایند.

۲- قرآن برای همه دری شلتو است و اگر - به پندار برخی - خلاف باش  
بود، به تذکر و تذکر دعوت نمی کرد.

که یکی از دلایل حنایت قرآن کریم این است که از طرف خداوند نازل  
شده است و هیچ آیه‌ای با آیات دیگر در نضاد نیست.

انسان همواره در حال تغیر و تحول است، و امکان سال گذشته‌اش با سال  
آینده فرق می کند، زیاد دور نمی‌ریم. همین قولین اساس کشورها که برای تنظیم  
امور هر کشور است، هر سال چهار سال و اضافات می شود، این از خصوصیات  
قانون ناکامل است که ذکر و سخنان انسان‌ها را دکرگون می‌سازد.

حال نگاهی به قرآن کریم می‌دانیم، این کتاب در مدت پیش و سه سال  
طبق نیازهای تربیتی بشر در شرایط کاملاً مختلف نازل شد و کابی است که  
درباره موضوعات کاملاً متوجه، سخن دارد، قرآن مانند یک کتاب معمولی نیست  
که فقط یک بحث اجتماعی، سیاسی، تاریخی و... را دنبال کند، بلکه کابی درباره  
نویجید و اسرار آفرینش، زماں درباره احکام و فواین و آداب و سنت، کابی  
درباره استهای پیشین و عذاب‌های تکان دهنده آنها و... بحث می‌کند. چنین  
کابی به طور معمول تباید پیرامونه از نضاد و تناقض و اختلاف گریب باشد، لاما  
همه می‌پیشیم که تمام آیات آن همانگ و حالی از هرگویه نضاد و اختلاف است،  
پس این کتاب نمی‌تواند ساخته و پرداخته ذهن بشری باشد، بلکه نازل شده از  
سوی خداوند مسحان است، هم‌چنان که خود قرآن این حقیقت را در آیه بالا بیان  
کرده است (قرآن و آخرین پیامبر، ۳۰۹)، پس هر گونه کسان اختلاف و تناقض  
در مطالب قرآن نرم است و نبود اختلاف و تناقض در آن گرویی معجزه بودن  
آن می‌باشد، البته در برخی آیات تعارض ظاهری به چشم می‌سوزد که قابل جمع  
صرفی است، یعنی عام و خاص، مطلق و مقيّد و... است ولی این مطلب خارج از  
بحث تناقض و تعارض حقیقی است.

### چیزی بندی و نتیجه‌گیری

قرآن کریم از صفت، نقصان، ناقص و ناهمانگی پیرامونه است و منشأ آن کسی غیر از خدا تمی تواند باشد و تمام میانی مستشر قان بر غیر وحیانی بودن قرآن، بروایه و بدون دلیل علمی است.

بررسی از مستشر قان اطلاع کمی از قاعده ناسخ و منسوخ، خاص و عام، مطلق و مقید و محکم و مشابه دارند. علاوه بر این، برای اثبات فرضیه باطل خود از حدایت ضعیف و مطرود استفاده کردند و از منابع اصیل اسلامی پشم پوشیده‌اند. در بعضی موارد هم که اراده مطلق و عقلی استفاده کردند تا نتیجه را به نوع خود رقم زند، صغیری و کبرای استدلالشان باطل است.

بیو نوشت‌ها:

[۱] در این که «ازره» پدر یا سپرست حضرت ابراهیم بود، میان مفسران اختلاف هست و عله زیادی بر این عقیده‌اند که پدر حقیقی وی نبود؛ چنان‌چه پیش‌تر مفسران شیعه - شیخ در تبیان، (۴، ۲۷۵)، طبرسی در مجمع البيان، (۱، ۹۰) علامه در المیزان، (۷، ۱۶۷) و - بر این نظرند.

۱۰

۱. فرآن کریم، ترجمه دکتر محمد علی رحایی، چاپخانه اعتماد، قم، ۱۳۸۳ ش، ج ۲، ۱۳۸۳ ش.

۲. نوح البلاعنة، ترجمه محمد دشن، لشارات ارم، ۱۳۸۵ ش، ج ۳.

۳. ابراهیم اتیس + عبد العالیم + عطیه الصارحی + محمد خلق الله احمد، مسیم الوسید، بن تاج درم.

۴. دینوری، ابن قبیہ، تأریل مشکل القرآن، مترجم محمد حسن بحری بیانج، مؤسسه چاپ آستان قدس و ضری، ۱۳۸۲ ش، ج ۱.

۵. ابن منظور، لسان العرب، دار احیاء التراث العربی، بیروت، ۱۴۰۸ هـ، ق، اول.

۶. راغب اصفهانی، ابوالقاسم حسین بن محمد مفردات الفاطق للقرآن، المکتبه الرصویه، تهران، ۱۳۲۲ ش.

۷. ایرتوتسو، تووش هیکره، حدا و لسان در فرآن، مترجم: احمد آرام، دفتر نشر فرمگ اسلام، تهران، ۱۳۶۸ ش.

۸. جان حیک، فلسفه دین، ترجمه بهرام سالکی، لشارات بین المللی الهدی، ۱۳۷۱ ش، ج ۳.

۹. حمدی، محمد زفروق، الاستراق و العلبة، دار للمعرفة، بی تا.

۱۰. خوبی، ابوالقاسم، البيان فی تفسیر القرآن، مؤسسه احیاء آثار امام خویی - قم، بی تا.

۱۱. روحی، ابوالفضل، مقطن مقدمات، مرکز جهانی علوم اسلام، ۱۳۸۶، ج ۱.

۱۲. رماتی، محمد حسن، اسلام شناسی و شرق شناسی عربیان، مؤسسه بوستان کتاب، ۱۳۸۵ ش، ج ۱.

۱۳. همو، ستر قان و فرآن، دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، ۱۳۸۵ ش، ج ۱.

۱۴. سیوطی، سلال الدین، الافتخار فی علوم القرآن، دار المجل، بیروت، ۱۴۱۹ق.

۱۵. صادقی، محمد البشارات والمقاربات، مطبعة البری، نصف المشرف، ۱۳۸۸ ش.

۱۶. مصدقی، ابن بازیه، کتاب التوحید، جامعه مدرسین، قم، ۱۳۵۷ ش.

۱۷. طاطبیانی، محمد حسین، المیزان فی تفسیر القرآن، دارالکتب-الاسلامیه، تهران، ۱۳۹۸ق، ج ۳.

١٨. مصر، قرآن در اسلام، قم، دفتر انتشارات اسلام، ١٣٧٩ ش، ج دهم
١٩. طبرسی، ابو علی فضیل بن حسن، الانجیاج، دارالحکمانه نجف، نشریه، ١٣٨٢.
٢٠. طبری، محمد ابن جریر، جامع البیان فی تفسیر القرآن، دار ابن حرم، ١٤٢٢ق، ١٤٢٢ هـ، ج اول
٢١. همو، تاریخ الاسم والملوک، روانی التراث العربی، بیروت و دار المعرفة، مصر ١٩٧٨م
٢٢. طربی، فخر الدین، مجمع البیهقی، دفتر نشر فرمگی، قم، بن تا، ج سوم.
٢٣. عبد العظیم لرستانی، مامل العرفان، دارالکتب العلمیه، بیروت، ١٤٠٩ق.
٢٤. عثمان، چیدالحسم فزاد، من افتراقات المستشرقین علی اصول المقدیه فی الاسلام
٢٥. عدنان محمد وران، الاستشراق والمستشرقون، بن تا، بن تا.
٢٦. عمر بن ابراهیم رضوان، آراء المستشرقین حول القرآن، دار الطیبیه، بن تا.
٢٧. غرویان، محسن، آموزش مطcen، انتشارات دارالعلم، قم، بن تا
٢٨. فیروز آبادی، محمد الدین، قاموس المحيط، بیروت، دارالکتب علمیه، ١٤٢٠ق - ١٤٩٩ هـ، ج اول.
٢٩. گروهی لاز مستشرقان، دایرة المعارف اسلامی، دارالمعرفة، بیروت، بن تا.
٣٠. محلسی، محمد باقر، بحار الانوار، دارلحیاۃ التراث العربی، بیروت، ١٤٠٣ق.
٣١. محمد باقر حکیم، المستشرقون و شبہائهم حول القرآن، مؤسسه الاعلام للطبعات، بیروت، ١٤٠٥ق.
٣٢. محمد حسین علی صعبی، المستشرقون والدراسات القرآییه، مکتب الاعلام الاسلامی، ١٤١٣ هـ، ج دوم.
٣٣. محمد محمد بولید، القرآن الکریم من منظر الاستشراقیه، دارالنشر لجهات اعات، ١٤٢٣ هـ - ١٤٠٢م، ج اول.
٣٤. مقتدر، محمد وضا، المطعن، مؤسسه نشر اسلام، قم، ١٤٢٦ هـ، ج چهارم
٣٥. قرآن پژوهی پژوهشگاه (زیر نظر علی تصیری)، معرفت قرآنی، سارمان انتشارات پژوهشگاه فرمگ و تدیثه اسلامی، ١٣٨٧، ج اول.
٣٦. معرفت، محمد هادی، التمهید فی علوم القرآن، مؤسسه نشر الاسلامی، قم، ١٤١٦ هـ، ج سوم

- ۳۷ معلوم لیس، المسجد، دارالشرق، بیروت، ۲۰۰۱، ج ۴، ج ۲.
۳۸. مورس بوکای، مقایسه‌ای میان تورات، نجیل، قرآن و علم، ترجمه: ذبیح‌الله دین، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۸۲ ش، ج ۹م.
۳۹. الحله، علی بن ابراهیم، دراسات مستشرقی و حضاریه، جامعه‌ای‌الامام‌محمد‌بن‌سعود، الاسلامیه - المدیہ المنور، ۱۴۱۲ هـ ق.
۴۰. هرشملک هارتونیگ، پژوهش‌های نوین در پاب تأثیر و تفسیر قرآن، ۱۴۰۲ هـ.
۴۱. بردانی، عباس، تحریه دینی، زلزال کوش، ۱۳۸۱ ش، ج ۱م.
۴۲. یوسف دره حداد، القرآن و الكتاب، بی‌نا، ۲۰۰۴ م.